

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 2 MAI 1929

Rapport des Commissions réunies des Finances et de l'Agriculture chargées d'examiner le projet de loi portant réduction temporaire du droit d'accise sur les sucres.

(Voir le n° 179 du Sénat.)

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 2 MEI 1929

Verslag uit naam van de Vereenigde Commissiën van Financiën en Landbouw belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot voorloopige verlaging van den suikeraccijns.

(Zie n° 179 van den Senaat.)

Présents : MM. le baron DE MOFFARTS, président; BEAUDUIN, DE COCK DE RAMEYEN, LIMAGE, le baron VAN ZUYLEN et MULLIE, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

L'Exposé des motifs justifie parfaitement le projet qui est soumis aux délibérations du Sénat.

Il convient de faire ressortir son caractère essentiellement temporaire; il ne s'applique qu'aux sucres provenant de betteraves cultivées en 1929. Cela signifie que les sucres provenant d'une campagne antérieure ne pourront, en aucun cas, bénéficier de ce régime favorable d'accise.

Le sacrifice que fait le Trésor sera un encouragement à la culture betteravière et, par voie de conséquence, à l'industrie du sucre en Belgique. Ces dispositions seront sans répercussion défavorable sur le prix du sucre à l'intérieur du pays. Vos Commissions estiment que le sacrifice fait par le Trésor ne peut s'appliquer qu'aux sucres provenant de betteraves cultivées en Belgique. En conséquence, elles vous proposent les amendements suivants :

ARTICLE 1^{er}, alinéa 1^{er}. — Ajouter après les mots : « pendant la campagne

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Memorie van Toelichting rechtvaardigt het ontwerp dat U wordt voorgelegd.

Vooraf moet worden gewezen op zijn voorloopig karakter; het is alleen van toepassing op suiker uit beetwortelen in 1929 gewonnen. Dit beteekent dat de suiker van een vroegere campagne in geen geval dit gunstig accijnstarief kan genieten.

Het offer dat de Schatkist zich getroost is een aanmoediging voor de beetenteelt en dus voor de suikernijverheid in België. Deze bepalingen zullen geen ongunstigen weerslag hebben op den suikerprijs in het land. Uwe Commissiën achten dat dit offer alleen mag gelden voor de suiker gewonnen uit in België geplante beeten. Zij stellen U dus de volgende amendementen voor :

ARTIKEL 1, lid 1. — Na de woorden : « gedurende de campagne 1929-1930 »

1929-1930 », les mots : « au moyen de betteraves indigènes ».

Alinéa 2. — Supprimer les mots : « de la canne ou ».

Le projet, ainsi amendé, a été adopté à l'unanimité par les membres de vos Commissions réunies. Celles-ci vous en proposent l'adoption d'urgence.

Le Président,
Bon P. DE MOFFARTS.

Le Rapporteur,
G. MULLIE.

de woorden : « door middel van inlandsche beetwortels », in te voegen.

Lid 2. — De woorden : « riet of » te doen wegvallen.

Het aldus gewijzigd ontwerp werd eensgezind door de leden uwer vereenigde Commissiën goedgekeurd. Zij stellen U voor het onmiddellijk aan te nemen.

De Voorzitter,
Bon P. DE MOFFARTS.

De Verslaggever,
G. MULLIE.

**Amendements présentés par les
Commissies réunies des Finan-
ces et de l'Agriculture.**

ARTICLE PREMIER.

Alinéa 1. — Ajouter après les mots : « pendant la campagne 1929-1930 », les mots : « au moyen de betteraves indigènes ».

Alinéa 2. — Supprimer les mots : « de la canne ou ».

**Amendementen door de veree-
nigde Commissiën van Finan-
ciën en van Landbouw voor-
gesteld.**

EERSTE ARTIKEL.

Lid 1. — Na de woorden : « gedurende de campagne 1929-1930 » de woorden « middel van inlandsche beetwortels », in te voegen

Lid 2. — De woorden : « riet of » te doen wegvallen.